

ZH_OBERGERICHT RE140026 vom 6. Januar 2015

ZH Obergericht, 2015-01-06, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_RE140026

FR: ZH_OBERGERICHT RE140026 du 6 janvier 2015

IT: ZH_OBERGERICHT RE140026 del 6 gennaio 2015

Erwägungen

E. 1

a) Am 3. September 2014 reichte die Gesuchstellerin beim Bezirks- gericht Zürich (Vorinstanz) ein Eheschutzgesuch ein (Vi-Urk. 1). Am 2. Oktober 2014 fand die Hauptverhandlung mit Parteivorträgen und persönlicher Befragung der Parteien statt (Vi-Prot. S. 3 ff.). Mit Verfügung vom 17. Oktober 2014 wies die Vorinstanz die Gesuche beider Parteien um unentgeltliche Rechtspflege ab (Vi- Urk. 14). Diese Verfügung wurde auf Begehren beider Parteien (Vi-Urk. 17 und 18) nachträglich begründet (Vi-Urk. 21 = Urk. 2). b) Hiergegen hat die Gesuchstellerin am 28. November 2014 fristgerecht Beschwerde erhoben und stellt den Beschwerdeantrag (Urk. 1 S. 2): "Es sei Dispositiv Ziffer 1 der Verfügung des Bezirksgerichts Zürich vom 17. Oktober 2014 (begründete Fassung) (EE140284-L/Z01_begründet) aufzuhe- ben und es sei der Gesuchstellerin die unentgeltliche Prozessführung zu ge- wahren und in der Person der Unterzeichneten eine unentgeltliche Rechts- verbeiständung zu bestellen." c) Die vorinstanzlichen Akten wurden beigezogen. Da sich die Beschwer- de sogleich als unbegründet erweist, kann auf die Einholung einer Stellungnahme verzichtet werden (Art. 322 Abs. 1 ZPO).

E. 2

a) Die Vorinstanz wies das Armenrechtsgesuch wegen Verletzung der Mitwirkungspflicht ab. Sie erwog im Wesentlichen, die Parteien des Ehe- schutzverfahrens seien beide Eigentümer eines Grundstücks in Polen. Nachdem die Gesuchstellerin dieses Grundstück im Eheschutzgesuch nicht erwähnt habe, habe sie dann in der persönlichen Befragung bestätigt, dass beide Parteien Ei- gentümer des Grundstücks seien. Sie habe angegeben, dessen Wert nicht zu kennen und auf vielleicht PLN 300'000.-- geschätzt; es sei eine kleine Zweizim- merwohnung in Krakau. Ein vom Gesuchsteller eingereichter polnischer Vertrag sei von der Gesuchstellerin als nicht der richtige bezeichnet worden. Der Gesuch- steller habe erklärt, er habe die Wohnung gekauft und einen Umbau bezahlt, teil- weise mit Krediten und teilweise mit Gewinnen aus einer Firma, aber Papiere der Wohnung habe er nicht; er habe den Wert der Wohnung mit PLN 350'000.-- an- gegeben (was knapp CHF 100'000.-- entspreche) und dass keine Hypothek da-

- 3 - rauf laste. Damit hätten es die Parteien versäumt, ihre Verhältnisse betreffend die Liegenschaft umfassend und nachvollziehbar darzulegen und mit Belegen zu un- termauern; einziger objektiver Anhaltspunkt sei ein polnisches Dokument, bei dem es sich aber nur um einen Vorvertrag handeln solle. Der Verkehrswert wie auch die Finanzierung des Grundstücks würden im Dunkeln bleiben; es erscheine nicht glaubhaft, dass die Liegenschaft mit der behaupteten Kreditaufnahme finanziert worden sei (Urk. 2 S. 3-7). b) Mit der Beschwerde können unrichtige Rechtsanwendung und offen- sichtlich unrichtige Feststellung des Sachverhalts geltend gemacht werden (Art. 320 ZPO). Dabei gilt das Rügeprinzip, d.h. in der Beschwerde muss im Einzelnen dargelegt werden, was genau am

angefochtenen Entscheid unrichtig sein soll (Sutter-Somm/Hasenböhler/Leuenberger [Hrsg.], Kommentar zur Schweizerischen Zivilprozessordnung, 2.A. 2013, N 15 zu Art. 321 ZPO; Sterchi, BE-Kommentar, N 17 ff. zu Art. 321 ZPO); was nicht in dieser Weise beanstandet (gerügt) wird, braucht von der Beschwerdeinstanz nicht überprüft zu werden und hat insofern grundsätzlich Bestand. c) Die Gesuchstellerin rügt beschwerdeweise die vorinstanzliche Erwägung, dass sie das Grundstück in Polen im Eheschutzgesuch nicht erwähnt habe. Dies sei aus dem Zusammenhang gerissen; an der zitierten Stelle sei es um die Zuteilung der Wohnung gegangen (Urk. 1 S. 2). Die Rüge ist haltlos. Im Eheschutzgesuch vom 3. September 2014 hatte die Gesuchstellerin zur Begründung ihrer Prozessarmut auf die im Gesuch aufgestellten Behauptungen verwiesen (Vi-Urk. 1 Rz. 15). Und dass irgendwo in diesem Gesuch der ausländische Grundbesitz nur schon angetönt wäre, macht die Gesuchstellerin nicht geltend. d) Die Gesuchstellerin macht beschwerdeweise geltend, die Ausführungen des Gesuchsgegners zum Kauf der Wohnung, zur Herkunft der entsprechenden Gelder etc. könnten nicht der Gesuchstellerin angelastet werden, zumal sie diese Ausführungen bestritten habe (Urk. 1 S. 2 f.).

- 4 - Worin genau in dieser Hinsicht eine unrichtige Rechtsanwendung oder Tatsachenfeststellung liegen soll, bleibt unklar. Wo bzw. inwiefern die Gesuchstellerin die Ausführungen des Gesuchsgegners in der persönlichen Befragung bestritten haben will, bleibt ebenfalls im Dunkeln. e) Die Gesuchstellerin rügt in ihrer Beschwerde, die Vorinstanz habe den Parteien vorgeworfen, dass sie die Verhältnisse betreffend die Liegenschaft in Polen nicht umfassend und nachvollziehbar dargelegt und belegt hätten. Dabei habe sie jedoch übersehen, dass die Diskussionen über die Wohnung in Polen rein auf Goodwill-Basis stattgefunden hätten, um eine Gesamtlösung zu finden. Im Eheschutzverfahren sei die Liegenschaft, deren Finanzierung, Hypothekarbelastung etc. kein Thema, sondern dies werde erst bei der güterrechtlichen Auseinandersetzung Thema sein (Urk. 1 S. 3). Auch diese Vorbringen entbehren jeder Grundlage. Das Grundstück in Polen, dessen Eigentumsverhältnisse, Wert, mögliche Belastbarkeit etc. sind auch im Eheschutzverfahren sehr wohl ein Thema, insbesondere, wenn es um die Frage eines allfälligen Prozesskostenvorschusses oder – wie vorliegend – um die Frage der Prozessarmut geht. f) Die Gesuchstellerin macht beschwerdeweise geltend, ungeachtet des Werts der Liegenschaft verfüge sie als hälftige Eigentümerin dieser Wohnung nicht über die Möglichkeit, die Wohnung zur Finanzierung des Eheschutzverfahrens beizuziehen. Die Parteien könnten nur gemeinsam über die Liegenschaft verfügen und seien sich weder über eine Vermietung, noch über einen Verkauf, noch über eine Zuteilung einig. Doch selbst, wenn sie sich einig wären, würde es nicht angehen, die Parteien zu zwingen, eine Liegenschaft zu veräussern oder zu belasten, damit sie ein Eheschutzverfahren finanzieren könnten (Urk. 1 S. 3 f.). Diese Vorbringen gehen an der Sache vorbei, weil sie nicht die von der Vorinstanz bejahte Verletzung der Pflicht zur Mitwirkung beschlagen. Die Gesuchstellerin macht nicht geltend, entgegen den vorinstanzlichen Erwägungen hätte sie die finanziellen Verhältnisse betreffend das Grundstück in Polen umfassend und nachvollziehbar dargelegt. Die Angaben beider Parteien sind denn in der Tat alles andere als klar, nachvollziehbar und belegt: Die Gesuchstellerin gab an, der vom

- 5 - Gesuchsteller eingereichte Kaufvertrag sei nicht der richtige Vertrag, sondern erst ein Vorvertrag, noch mit den Angaben ihrer Mutter (Vi-Prot. S. 10; der angeblich richtige Vertrag wurde nicht eingereicht). Auch der Wert der Wohnung wurde nicht glaubhaft gemacht; die Gesuchstellerin gab an, diesen nicht zu kennen und schätzte ihn auf ungefähr

PLN 300'000.-- (Vi-Prot. S. 10); der Gesuchsgegner gab einen Wert von PLN 350'000.-- an (Vi-Prot. S. 24), was einem Wert von rund CHF 100'000.-- entspricht. Und auch die Frage, ob die Wohnung mit einer Hypothek belegt sei, wurde von der Gesuchstellerin nicht nachvollziehbar beantwortet (vgl. dazu Vi-Prot. S. 9 f.). Irgendein brauchbarer Beleg zu den finanziellen Verhältnissen um dieses Grundstück ist nicht bei den Akten. Wer ein Armenrechtsgesuch stellt, hat seine Einkommens- und Vermögensverhältnisse (umfassend) darzulegen, wozu auch die Einreichung von aussagekräftigen Belegen gehört (Art. 119 Abs. 2 ZPO). Eine anwaltlich vertretene Partei braucht hierzu nicht besonders aufgefordert zu werden, sondern muss dies von sich aus wissen. Nachdem die Gesuchstellerin zum Grundstück in Polen keine klaren Angaben gemacht und keinerlei aussagekräftigen Belege eingereicht hat, ist die vorinstanzliche Feststellung, dass sie ihre Mitwirkungspflicht verletzt habe, nicht zu beanstanden. Darüberhinaus sind die Parteien unbestrittenermassen gemeinsame Eigentümer dieses Grundstücks in Polen. Dabei soll es sich um eine kleine Wohnung in Krakau handeln. Diese sei für CHF 56'000.-- gekauft worden und habe einen aktuellen Wert von ungefähr PLN 300'000.-- bis PLN 350'000.-- (Vi-Prot. S. 9-11, S. 24), was rund CHF 100'000.-- entspricht. Der Gesuchsgegner hat bestätigt, dass es in Polen grundsätzlich möglich sei, eine Hypothek auf ein Grundstück aufzunehmen (Vi-Prot. S. 25 f.), was von der Gesuchstellerin nicht in Frage gestellt wurde. Die Parteien verfügen damit über einen Vermögenswert, den sie zur Prozessfinanzierung heranziehen könnten. Mittellosigkeit im Sinne des Armenrechts setzt nun aber voraus, dass die darum ersuchende Partei sämtliche eigenen Hilfsmittel zur Finanzierung des Prozesses erschöpft hat. Parteien, welche ihr Vermögen in Immobilien angelegt haben, sollen dabei nicht besser gestellt werden als solche, die ihr Vermögen auf ein Sparsbuch gelegt oder in Wertschriften angelegt haben und von denen ohne weiteres erwartet wird, dass sie zwecks Finanzierung des Prozesses das Geld abheben oder die Wertschriften veräussern.

- 6 - Bei gemeinsamem Grundeigentum können sich um das Armenrecht ersuchende Parteien nicht damit herausreden, die jeweils andere Partei verweigere die Zustimmung zu einem Verkauf oder zu einer Belastung, denn eine solche Verweigerung wäre rechtsmissbräuchlich und damit unbeachtlich. Das Institut des Armenrechts dient nicht dazu, dass Parteien ihren ausländischen (oder auch inländischen) Grundbesitz schonen könnten. g) Bei dieser Sachlage – die vorinstanzliche Begründung, dass die Parteien ihre Mitwirkungspflicht bezüglich des Grundstücks in Polen verletzt haben, ist zu bestätigen – braucht auf die Beschwerdevorbringen gegen die vorinstanzliche zusätzliche Begründung, die Gesuchstellerin habe ihre Mitwirkungspflicht auch dadurch verletzt, dass sie trotz Aufforderung die Steuererklärung 2013 und weitere Belege nicht eingereicht habe (Urk. 2 S. 7), nicht eingegangen zu werden. h) Nach dem Gesagten erweist sich die Beschwerde der Gesuchstellerin als unbegründet und ist demgemäss abzuweisen.

E. 3

a) Im Verfahren um die unentgeltliche Rechtspflege werden grundsätzlich keine Kosten erhoben (Art. 119 Abs. 6 ZPO). Nach bundesgerichtlicher Rechtsprechung gilt dies allerdings nur für das Gesuchsverfahren, nicht jedoch für ein Beschwerdeverfahren darüber (BGE 137 III 470). Demgemäss sind für das vorliegende Beschwerdeverfahren Gerichtskosten festzusetzen und ausgangsgemäss der unterliegenden Gesuchstellerin aufzuerlegen (Art. 106 Abs. 1 ZPO). b) Die Gesuchstellerin hat für das Beschwerdeverfahren kein Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege gestellt (Art. 119 Abs. 5

ZPO). Ein solches wäre ohnehin zufolge Aussichtslosigkeit der Beschwerde (vgl. vorstehende Erwägungen) abzuweisen gewesen (Art. 117 lit. b ZPO). c) Für das Beschwerdeverfahren hat die Gesuchstellerin zufolge des Unzuliegens keinen Anspruch auf eine Entschädigung (Art. 106 Abs. 1 ZPO). Es wird erkannt:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.